

Herzlich Willkommen zum Vortrag der  
Anerkennungsberatung der vhs Aschaffenburg

## **Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse**

Stadthalle am Schloss

Cranachsaal

Nicole Hofmann

12.04.2022

# Anerkennungsberatung der vhs Aschaffenburg

Für Alle Menschen aus der Stadt und dem  
Landkreis Aschaffenburg

- mit Migrationshintergrund ab 25 Jahre
- mit einem ausländischen Berufsabschluss, die hier in ihrem Beruf arbeiten möchten

## Worum geht es bei der Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse?

- Es ist ein Vergleich von ausländischen zu ähnlichen Deutschen Berufsabschlüssen (Referenzberuf)
- Es gibt verschiedene Verfahren für unterschiedliche Berufe von unterschiedlichen Anerkennungsstellen
- Arbeitnehmer haben mit einer Anerkennung bessere Chancen auf dem deutschen Arbeitsmarkt
- Arbeitgeber können die ausländischen Qualifikationen besser verstehen

In Deutschland gibt es verschiedene Ausbildungssysteme  
damit werden Ausländische Abschlüsse verglichen

**Duale Ausbildung** (ca. 3 Jahre praktische Tätigkeiten in einem Betrieb und Berufsschule): Handwerksberufe, Büroberufe...

**Fachschulausbildung** (2-3 Jahre schulische Ausbildung mit Praktika): Gesundheitsberufe, Erzieherberufe...

**Studium:**(ca. 3-6 Jahre Regelstudienzeit) an einer Universität,  
alle akademischen Berufe

**Duales Studium** (ca. 3 – 6 Jahre Regelstudienzeit) Verbindung  
von Universität und Betrieb

## Grundlagen zum Anerkennungsverfahren

Es gibt zwei Hauptgruppen von Berufsgruppen:

Reglementierte Berufe und nicht reglementierte Berufsgruppen

	reglementierte Berufe	nicht reglementierte Berufe
Welches Verfahren	Anerkennungsverfahren, Approbation, Zulassung	Gleichwertigkeitsprüfung
Notwendig zum Arbeiten im Beruf?	Ja	Nein
Kann ich in meinem Beruf arbeiten wenn es nicht gleich ist?	Nein	Ja
Muss ich bei Unterschieden einen Anpassungskurs oder eine Kenntnisprüfung machen um zu Arbeiten?	Ja	Nein

## Alle reglementierten Berufe brauchen eine Anerkennung / Approbation / Zulassung

**Akademische Heilberufe** (Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychotherapeuten, Tierärzte)

**Gesundheitsfachberufe** (Krankenpfleger, Altenpfleger, Physiotherapeuten...)

**Pädagogische Berufe** (Erzieher, Sozialpädagogen, Lehrer)

**Ingenieure, Architekten**

**Übersetzer/Dolmetscher**

**Rechtsanwälte/ Steuerberater**

**Selbständige im Handwerk** (Meisterbrief zulassungspflichtiges Handwerk )

**Nicht reglementierte Berufe:** wer einen dieser Berufe hat, braucht keine Anerkennung, kann aber eine **Gleichwertigkeitsprüfung** machen lassen

**Handwerksberufe** Gesellen, Meister ohne Selbstständigkeit

**Land- und Hauswirtschaftsberufe**

**Industrielle, technische und kaufmännische Berufe** ( Chemikant, Industriemechaniker, Mechatroniker, Informatiker, Bürokaufleute)

**Gastgewerbe** (IHK-Berufe)

**Akademische Berufe:** Wirtschaft, Naturwissenschaft, Sprachen

## Wie finde ich die richtige Anerkennungsstelle für meinen Beruf?

- In der **Beratungsstelle** suchen wir die passende Stelle zusammen heraus
- Oder über die Suchfunktion der Website auch auf ukrainisch [www.Anerkennung-in-Deutschland.de](http://www.Anerkennung-in-Deutschland.de)

## Welche Dokumente brauche ich?

Je nach Beruf und Herkunftsland werden unterschiedliche Dokumente benötigt:

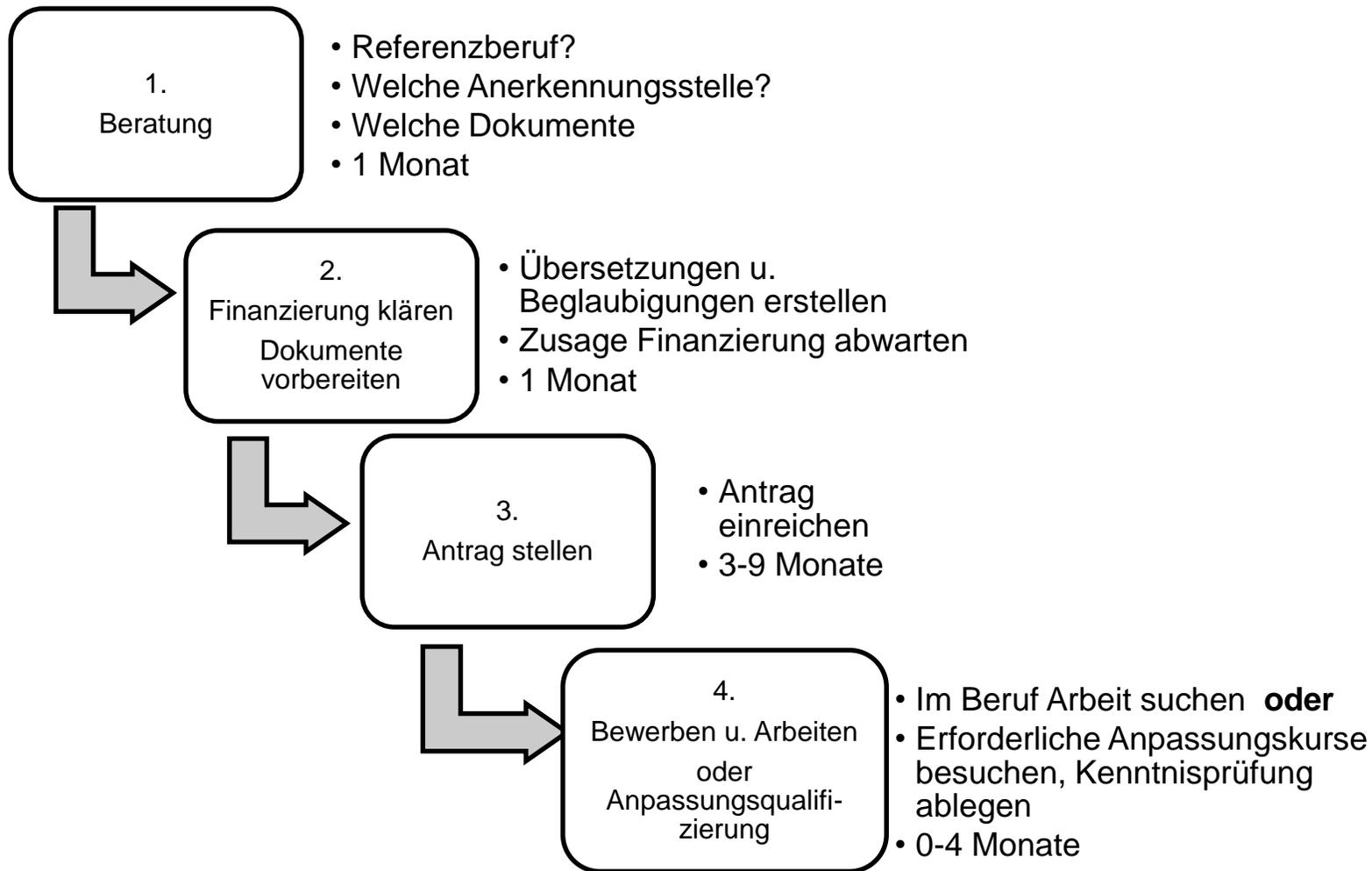
- Zeugnisse/ Diplome in Originalsprache
- Fächer- und Notenaufstellung der Ausbildung / Studium
- Arbeitszeugnisse und Arbeitsnachweise
- Passkopie (Geburtsurkunde)
- Lebenslauf
- Bei Namensänderung z.B. die Heiratsurkunde
- Übersetzungen (in Deutschland gefertigt)

**In der Beratungsstelle prüfen wir das individuell für Sie!**

## Kosten der Anerkennung

- Übersetzungen, Beglaubigungen durch Notare oder Behörden ca. 100 – 250 €
- Gebühren für das Anerkennungsverfahren je nach Beruf ca. 100 – 600 €
- Ev. Gebühren für zusätzliche Prüfungen oder Qualifizierungen
  
- Eine Kostenübernahme durch Jobcenter oder Arbeitsagentur ist häufig möglich – muss aber **vorher** genehmigt werden!
  
- Die Beratung in der Beratungsstelle der vhs ist **kostenlos**

# Schritte zur Anerkennung



## Mögliche Ergebnisse der Anerkennung

Volle  
Gleichwertigkeit / Anerkennung

- Berufsausübung möglich

Teilweise  
Gleichwertigkeit / Anerkennung

- Qualifizierungsmaßnahme und / oder
- Kenntnisprüfung nötig
- Danach Berufsausübung möglich

Keine  
Gleichwertigkeit / Anerkennung

- Berufsausübung nicht möglich
- Neuorientierung nötig

## Informationen

<http://www.anererkennung-in-deutschland.de/html/de/>

Grundinformationen über Berufsprofile, zuständige Anerkennungsstellen und Verfahren

<http://www.kmk.org/zab/zeugnisbewertung-hochschulqualifikationen.html>

Zur Bewertung akademischer, nicht-reglementierter Abschlüsse

<http://anabin.kmk.org>

Datenbank zur Recherche von Schul- und Studienabschlüssen

## Beratungsstellen für Fragen zur Anerkennung in Aschaffenburg

### Anerkennungsberatung der vhs ab 25 Jahre:

vhs Aschaffenburg

Nicole Hofmann

Luitpoldstr.2, 63739 Aschaffenburg

Tel: 06021 386 88 33

Mail: [anerkennungsberatung@vhs-aschaffenburg.de](mailto:anerkennungsberatung@vhs-aschaffenburg.de)

### Jugendmigrationsberatung bis 27 Jahre:

Paritätischer Wohlfahrtsverband

Bernd Noack und Marleen Stock

Glattbacher Str.41, 63741 Aschaffenburg

Tel: 06021 45 00 25

Mail: [jmd-aschaffenburg@paritaet-bayern.de](mailto:jmd-aschaffenburg@paritaet-bayern.de)

**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit  
und viel Erfolg bei Ihrer Anerkennung!**